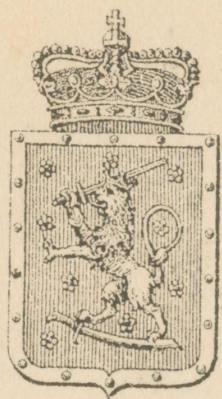


Nykarleby, tisdag 4 juli kl. 9 f. m.

Vi anlände välbehållna i går kl. 12 och mottogs  
vid Kjöki af M. med Vagn och 2 Härror. Morbrodern medföljde  
från Östermyra och Anna U. från Kolho, der vi åter fingo fått  
bakt ägget, efter en dag på fidan i Mänttä och Keuru. Närmast  
re om resan i bref. Färden angenäm och folkelig, Churu följde  
fingo skregn på Näsijärvi och på söndagen sprängnordan,  
som hotar att lugna med frost. Utom oss 5 nykomne fanns  
vi här Olla, John och Seb. Gripen, som dock snart afreste. Det gäst-  
fria huset således fullt, och i går dertill Farter med D. och A. Här  
är sig underbart likt och morbrors vask. Ungdomen bullrade och  
bedade i forsen. Eva, Beke, Anna glade äga. — Tack för regn.  
Kappan, Mycket saknad. Gårdraget må vara Churu och saknad.  
Jag bebör gamla friluftsvindskannaren. Troligen bli vi denna  
vecka i staden. Hörn skall vara myggbo i år. — Jag är glad att du  
fått din vän Sanny. Lär väl tvöra mera, och om Gud vill, godt från  
Buddern. Jag är tacksam för Anna Hellmans bref och recept till D.  
om mina blomstrande kinder. Icke har jag på länge haft ornak af dem.  
Eva, Anna och alla derner helra vår önsliga. Jag önskar dig med öf-  
P. S. Sänd, om du kan, om gående en minimithermometer hit till mig!



UNION POSTALE UNIVERSELLE.  
CARTE POSTALE.  
FINLANDE.

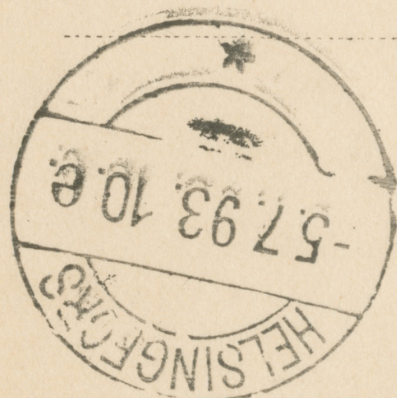
POSTKORT.  
FINLAND.

POSTIKORTTI.  
SUOMI.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО.  
ФИНЛЯНДИЯ.



*Fröken Toini Toivelin,*



*Helsingfors,  
Björkudden.*

Sida för adressen. — Osoitteen puoli. — Сторона для адреса. — Côté réservé à l'adresse.